

Autoriza Trato Directo para la adquisición del servicio que se indica

RESOLUCIÓN EXENTA N° 4235

Santiago, 18 de octubre de 2022

VISTOS:

Lo dispuesto en el Artículo 10°, N° 5 del Decreto N° 250, de 2004 del Ministerio de Hacienda que aprueba el reglamento de la Ley N° 19.886 de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios; el Decreto N° 821 de julio de 2019 que modifica el Decreto N° 250; el artículo 20 de la ley N° 18.010; los Decretos Universitarios N°s. 1261 de 2021, 863 de junio de 2022 y 1043 de julio de 2022.

CONSIDERANDO:

1. Que, el Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos, Doctor Fernando Monckeberg Barros (INTA), en adelante INTA, es una institución dependiente de la Universidad de Chile, cuyos servicios y objetivos están orientados a la docencia, investigación y nutrición.
2. Que, en el marco de las labores investigativas realizadas por el Proyecto PAI 77190035, a cargo de la Unidad de Nutrición Pública de INTA, se hace necesario adquirir el servicio de publicación de artículo de investigación, titulado: "Marital Status, Living Arrangements and Mortality at Older Ages in Chile, 2004–2016" (Estado civil, arreglos de vivienda y Mortalidad en la Tercera Edad en Chile, 2004-2016"), en la revista "International journal of environmental research and public health", con cargo al centro de costo 7097.

3. Que, revisado el catálogo de compras de productos y servicios a través del portal www.mercadopublico.cl se concluye que el servicio requerido no se encuentra disponible en el sistema de convenios marco de la Dirección de Compras y Contratación Pública.
4. Que, la revista "International journal of environmental research and public health", aceptó la publicación del artículo suscrito por el profesional Sr. Moisés Sandoval.
5. Que, la revista "International journal of environmental research and public health", es de propiedad de la empresa de origen suizo **MDPI AG**, tal y como se desprende de la información disponible en el sitio web de esta última (<https://www.mdpi.com/about/journals>).
6. Que, la edición y publicación de los artículos que se suscriben en cada edición de la revista "International journal of environmental research and public health", son realizados por el proveedor suizo **MDPI AG**, en el país de origen del mismo.
7. Que, según los motivos expuestos en carta con fecha 13/10/2022, suscrita por el profesional Sr. Moisés Sandoval, el servicio requerido permitirá la publicación y divulgación científica internacional de los resultados referentes a la asociación entre estado marital, arreglos de residencia y la mortalidad en adultos mayores en Chile, durante el período 2004-2016, información relevante, dado que es el primer estudio de este tipo en Chile y, que permite demostrar la importancia de continuar monitoreando los determinantes sociales en la longevidad de la población.
8. Que, en consideración de lo antes expuesto, la empresa de origen suizo **MDPI AG**, envió con fecha 10/10/2022, documento denominado "Invoice N° 1896450", por la publicación del artículo referido.
9. Que, dado lo anterior, el Director de INTA, autoriza la adquisición del servicio de publicación de artículo de investigación titulado: "Marital Status, Living Arrangements and Mortality at Older Ages in Chile, 2004–2016" (Estado civil, arreglos de vivienda y Mortalidad

en la Tercera Edad en Chile, 2004-2016”), en la revista “International journal of environmental research and public health”.

10. Que, debido a las características particulares de la contratación y a que la empresa que provee el servicio requerido es extranjera, se hace imposible para esta entidad efectuar el proceso de compra a través del portal electrónico de la Dirección de Compras y Contratación Pública, debiendo gestionarse según lo dispuesto en el artículo 62° N° 6 del Decreto N° 250, de 2004 del Ministerio de Hacienda que aprueba el reglamento de la Ley N° 19.886, donde se establece que tratándose de las contrataciones de bienes y servicios, indicadas en el artículo 10 n° s 5 y 7, letras i) y k), efectuadas a proveedores extranjeros en que por razones de idioma, de sistema jurídico, de sistema económico o culturales, u otra de similar naturaleza, sea indispensable efectuar el procedimiento de contratación por fuera del Sistema de Información.
11. Lo dispuesto en el Artículo 10° N° 5, del Decreto N° 250, de 2004 del Ministerio de Hacienda que aprueba el reglamento de la Ley N° 19.886 de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, que establece que procede el trato o contratación directa “Si se tratara de convenios de prestación de servicios a celebrar con personas jurídicas extranjeras que deban ejecutarse fuera del territorio nacional”, causal que se configura en la especie, tal como se desprende de los antecedentes señalados en los numerales anteriores.

RESUELVO:

1. Autorícese, bajo la modalidad de trato directo, la adquisición del servicio de publicación de artículo de investigación titulado: “Marital Status, Living Arrangements and Mortality at Older Ages in Chile, 2004–2016” (Estado civil, arreglos de vivienda y Mortalidad en la Tercera Edad en Chile, 2004-2016”), en la revista “International journal of environmental research and public health”, con el proveedor de origen suizo **MDPI AG**.

2. INTA de la Universidad de Chile, pagará la suma de **USD 2.513,17.-** (Dos mil, quinientos trece dólares con diez y siete centavos) los que serán pagados una vez tramitada la presente resolución y posterior a la recepción conforme de la factura, en la oficina de Contabilidad de INTA. El precio de divisa que se utilizará para la conversión corresponderá a su equivalente en pesos chilenos, según el tipo de cambio vendedor del día del pago, de acuerdo a lo certificado por el banco de la plaza, lo anterior según lo señalado en el artículo 20 de la Ley N°18.010.
3. Apruébense los Requerimientos y Condiciones de la Adquisición, que se entienden forman parte integrante de la presente resolución.
4. Impútese el gasto que irrogue la presente Resolución al Título A, Subtítulo 2, ítem 2.6 del presupuesto vigente de esta Universidad.
5. Remítase la presente resolución a la Contraloría Interna de la Universidad de Chile para su control de legalidad.
6. Publíquese la presente Resolución en el portal www.mercadopublico.cl a más tardar dentro de las 24 horas siguientes a su dictación, de acuerdo a lo dispuesto por el artículo 57° letra d), del Decreto N° 250.

Anótese, Publíquese y Comuníquese

PROF. FRANCISCO PÉREZ BRAVO
DIRECTOR

Distribución:

- Contraloría Interna
 - Portal Chile Compras
 - Archivo
- FPB/ kvc

REQUERIMIENTOS Y CONDICIONES DE LA ADQUISICIÓN

ADQUISICIÓN DE SERVICIO DE PUBLICACION DE ARTICULO DE INVESTIGACIÓN INTA – UNIVERSIDAD DE CHILE

I. SERVICIO A ADQUIRIR

En el marco de las labores investigativas realizadas por el Proyecto PAI 77190035, a cargo de la Unidad de Nutrición Pública de INTA, se hace necesario adquirir el servicio de publicación de artículo de investigación, titulado: “Marital Status, Living Arrangements and Mortality at Older Ages in Chile, 2004–2016” (Estado civil, arreglos de vivienda y Mortalidad en la Tercera Edad en Chile, 2004-2016”), en la revista “International journal of environmental research and public health”, con cargo al centro de costo 7097.

II. PLAZO Y CONDICIONES PARA EL PAGO

Dado a que el proveedor es extranjero y a las condiciones del servicio, el proveedor deberá publicar el artículo una vez aprobado el presente acto administrativo.

El proveedor deberá emitir previo a la publicación del artículo requerido, la factura o Invoice correspondiente, a fin de gestionar el pago.

La factura se cancelará una vez tramitada la resolución que aprueba la adquisición y posterior a la recepción de la misma en la oficina de Contabilidad de INTA. El pago se realizará mediante transferencia bancaria.

El precio de divisa que se utilizará para la conversión corresponderá a su equivalente en pesos chilenos, según el tipo de cambio vendedor

del día del pago, de acuerdo a lo certificado por el banco de la plaza, lo anterior según lo señalado en el artículo 20 de la Ley N°18.010.

La facturación deberá indicar de manera obligatoria, y en el formato indicado, los siguientes datos:

Razón Social : Universidad de Chile
R.U.T : 60.910.000-1
Domicilio : El Líbano N° 5524, Macul
Copia de Guía de Despacho (si corresponde)

Ante el incumplimiento de algunos de los puntos señalados, INTA podrá rechazar la recepción, siendo motivo suficiente para devolver el documento a la dirección de facturación, sin ser responsable de los costos tributarios asociados.

Para los proveedores que emitan facturas electrónicas, deberán remitirlas al correo kvillarroel@inta.uchile.cl.

Los proveedores no podrán suspender el despacho de los bienes o entrega de servicios contratados con INTA, cuando otro Centro, Instituto, Colegio, Facultad, etc., perteneciente a la Universidad de Chile, mantenga deudas con este.

La entrega de documentos tributarios debe realizarse exclusivamente en la oficina de contabilidad, ubicada en el tercer piso. INTA no se hará responsable por el pago de los costos asociados a facturas enviadas a otras direcciones.

III. VIGENCIA Y FORMALIZACION DE LA ADQUISICIÓN

La adquisición se efectuará una vez aprobado el acto administrativo correspondiente y será de ejecución inmediata.

Debido a las características particulares de la adquisición y a que la empresa que provee los insumos requeridos, es extranjera, la adquisición se formalizará una vez aprobado el presente acto administrativo y posterior al pago del insumo requerido.

La adquisición se registrará por: el presente pliego de condiciones y el documento denominado "Invoice N° 1896450", emitido por el proveedor y adjunto a los presentes términos de referencia.

IV. DATOS COMERCIALES DEL PROVEEDOR

Razón Social : MDPI AG
VAT : CHE-115.694.943
Dirección : St. Alban-Anlage 66, 4052 Basel.
País : Suiza
Contacto : billing@mdpi.com
Tel +41 61 683 77 34

Santiago, 13 de octubre de 2022

Señores
Contraloría Interna
Universidad de Chile
AT.: A quien corresponda

Ref.: Justificación adquisición de la "solicitud del servicio de publicación de paper"

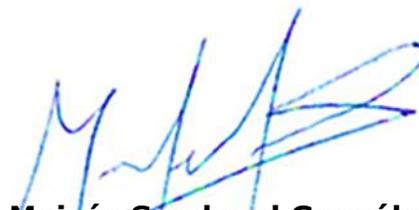
Junto con saludarles, quisiera expresar a través de la presente, la importancia y urgencia de la adquisición del servicio denominado "solicitud del servicio de publicación del paper" denominado "Marital Status, Living Arrangements and Mortality at Older Ages in Chile, 2004-2016".

La adquisición es requerida en el marco del proyecto PAI 77190035. Específicamente, mediante este servicio se podrán publicar resultados referentes a la asociación entre estado marital, arreglos de residencia y la mortalidad en adultos mayores en Chile, durante el período 2004-2016. Esta información es relevante, dado que es el primer estudio de este tipo en Chile y, que viene a demostrar la importancia de continuar monitoreando los determinantes sociales en la longevidad de la población.

.

Sin otro particular, agradeciendo vuestra comprensión y pronta respuesta.

Se despide atentamente,



Moisés Sandoval González
Profesor Asistente
INTA – Universidad de Chile



University of Chile RUT University: 60.910.000-1.
Institute of Nutrition and Food Technology (INTA)
Av. El Líbano 5524
Macul 7810000
Chile

INVOICE

MDPI
St. Alban-Anlage 66
4052 Basel
Switzerland
Tel.: +41 61 683 77 34
E-Mail: billing@mdpi.com
Website: www.mdpi.com
VAT nr. CHE-115.694.943

Date of Invoice: 10 October 2022
Manuscript ID: ijperh-1896450
Invoice Number: 1896450
Your Order: by e-mail (msandoval@inta.uchile.cl) on 18 August 2022
Article Title: "Marital Status, living arrangements and mortality at older ages in Chile, 2004-2016"
Name of co-authors: Moisés H. Sandoval and Marcela E. Alvear-P
[Additional Author Information](#)
Terms of payment: 5 days
Due Date: 15 October 2022
License: CC BY

| Description | Currency | Amount |
|----------------------------|------------|-----------------|
| Article Processing Charges | USD | 2 513.17 |
| Subtotal without VAT | USD | 2 513.17 |
| VAT (0%) | USD | 0.00 |
| Total with VAT | USD | 2 513.17 |

Accepted Payment Methods

1. Online Payment by Credit Card in US Dollars (USD)

Please visit <https://payment.mdpi.com/1834334> to pay by credit card. We accept payments in US Dollars (USD) made through VISA, MasterCard, Maestro, American Express, Diners Club and Discover.

2. Paypal in US Dollars (USD)

Please visit <https://payment.mdpi.com/payment/paypal> and enter the payment details. Note that the fee for using Paypal is 5% of the invoiced amount.

3. Wire Transfer in US Dollars (USD)

Important: **Please provide the Manuscript ID (ijperh-1896450) when transferring the payment**

Payment in USD must be made by wire transfer to the MDPI bank account. Banks fees must be paid by the customer for both payer and payee so that MDPI can receive the full invoiced amount.

IBAN: CH84 0483 5160 4356 5200 1
Beneficiary's Name: MDPI AG
Beneficiary's Address: St. Alban-Anlage 66, CH-4052 Basel, Switzerland
Bank Account Number (USD, US Dollars Account for MDPI): 0060-1604356-52-1
Bank Name: Credit Suisse
Bank Address: Credit Suisse, St. Alban-Graben 1-3, Postfach 2560, CH-4002 Basel, Schweiz
SWIFT code (Wire Transfer Address): CRESCHZZ80A
Clearing number: 4835

For detailed payment instruction, or for more alternative payment methods, visit the website at <https://www.mdpi.com/about/payment>.

Invoiced Amount in CHF: 2 500.00

Exchange rate applied to this invoice 11 October 2022: 0.99476 USD/CHF

Thank you for choosing MDPI.

[\(/Portal/Modules/Desktop/Desktop.aspx\)](/Portal/Modules/Desktop/Desktop.aspx)

[Mis Pagos \(/FlujoPago/?c=C\)](/FlujoPago/?c=C)

[Licitaciones \(/Portal/Modules/Desktop/Loa\)](/Portal/Modules/Desktop/Loa)

Buscar por categoría

Ingresar ID producto, nombre, palabra clave, proveedor...

BUSCAR

Se han encontrado 0 convenios que poseen la palabra **publicación de artículo de inv**

Dirección de Compras y Contratación Pública Chilecompra

Mesa de ayuda: 600 7000 600 +56 44 2201003 (2N)



[Journals \(/about/journals\)](/about/journals)

[Topics \(/topics\)](/topics)

[Information \(/authors\)](/authors)

[Author Services \(/authors/english\)](/authors/english)

[Initiatives](/about/initiatives)

[\(/about/initiatives\)](/about/initiatives)

[About \(/about\)](/about)

[Sign In / Sign Up \(/user/login\)](/user/login)

[Submit \(https://susy.mdpi.com/user/manuscripts/upload\)](https://susy.mdpi.com/user/manuscripts/upload)

Search for Articles:

Advanced Search

MDPI Journals

► Browse by Indexing

► Browse by Subject

- [Active Journals \(/about/journals\)](/about/journals)
- [Find a Journal \(/about/journalfinder\)](/about/journalfinder)
- [Journal Proposal Application \(/about/journals/proposal\)](/about/journals/proposal)
- [Proceedings Series \(/about/proceedings\)](/about/proceedings)
- [Transferred and Acquired Journals \(/about/journals-transferred\)](/about/journals-transferred)
- [Discontinued Journals \(/about/journals-discontinued\)](/about/journals-discontinued)

MDPI Journal List

412 journals

MDPI currently publishes 403 peer-reviewed journals, and 9 conference journals which are dedicated to publishing outputs from academic conferences.

| # | Journal Name | ISSN | Launched | IF | Cite Score | Current Issue | Upcoming Articles | Total Articles | RSS |
|---|---|-----------|----------|-------|------------|--------------------|-------------------|----------------|---|
| 1 | International Journal of Environmental Research and Public Health | 1660-4601 | 2004 | 4.614 | 4.5 | v.19(19), Oct 2022 | 504 | 50,993 | (/search?journal=ijerph&sort=pubdate) |

We use cookies on our website to enhance your navigation. [Read more about our cookies here \(/about/privacy\).](/about/privacy)

* Proceedings series journal

[Accept \(/accept_cookies\)](/accept_cookies)

Further Information

MDPI AG

[Article Processing Charges \(/apc\)](#)

[Pay an Invoice \(/about/payment\)](#)

[Open Access Policy \(/openaccess\)](#)

[Contact MDPI \(/about/contact\)](#)

[Jobs at MDPI \(https://careers.mdpi.com\)](https://careers.mdpi.com)



Guidelines

[For Authors \(/authors\)](#)

[For Reviewers \(/reviewers\)](#)

[For Editors \(/editors\)](#)

[For Librarians \(/librarians\)](#)

[For Publishers \(/publishing_services\)](#)

[For Societies \(/societies\)](#)

[For Conference Organizers \(/conference_organizers\)](#)

MDPI Initiatives

[Sciforum \(https://sciforum.net\)](https://sciforum.net)

[MDPI Books \(https://www.mdpi.com/books\)](https://www.mdpi.com/books)

[Preprints \(https://www.preprints.org\)](https://www.preprints.org)

[Scilit \(https://www.scilit.net\)](https://www.scilit.net)

[SciProfiles \(https://sciprofiles.com\)](https://sciprofiles.com)

[Encyclopedia \(https://encyclopedia.pub\)](https://encyclopedia.pub)

[JAMS \(https://jams.pub\)](https://jams.pub)

[Proceedings Series \(/about/proceedings\)](#)

Follow MDPI

[LinkedIn \(https://www.linkedin.com/company/mdpi\)](https://www.linkedin.com/company/mdpi)

[Facebook \(https://www.facebook.com/MDPIOpenAccessPublishing\)](https://www.facebook.com/MDPIOpenAccessPublishing)

[Twitter \(https://twitter.com/MDPIOpenAccess\)](https://twitter.com/MDPIOpenAccess)

Subscribe to receive issue release notifications and newsletters from MDPI journals

Select options ▼

Enter your email address...

Subscribe

©1996–2023 MDPI (Basel, Switzerland) unless otherwise stated.

We use cookies on our website to enhance your browsing experience.

Read more about our cookies here [\(/about/privacy\)](#)

[Disclaimer](#)

[Terms and Conditions \(/about/terms-and-conditions\)](#)

[Privacy Policy \(/about/privacy\)](#)

[Accept \(/accept_cookies\)](#)

Santiago, 18 de octubre de 2022

CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA

De conformidad al presupuesto aprobado para esta institución, en el Decreto Afecto N° 863 de junio de 2022, de la Universidad de Chile, certifico que a la fecha del presente documento, la institución cuenta con el presupuesto para el financiamiento de la adquisición indicada en Resolución Exenta N° 4235 que autoriza la adquisición del servicio de publicación de artículo de investigación titulado: "Marital Status, Living Arrangements and Mortality at Older Ages in Chile, 2004–2016" (Estado civil, arreglos de vivienda y Mortalidad en la Tercera Edad en Chile, 2004-2016"), en la revista "International journal of environmental research and public health", por el monto total de USD 2.513,17.- (Dos mil, quinientos trece dólares con diez y siete centavos).

| | |
|---------------------------|---|
| Imputación Presupuestaria | : 2. Compra de Bienes y Servicios 2.6. Otros Servicios |
| Código Auge | : 5.1.02.01.003 |
| Código Centro de Costo | : 13010705.4603.004 (7097) |
| Saldo Centro de Costo | \$48.811.061.- |

Felipe Urra W.

Director Económico y Administrativo

**COMITÉ ASESOR INTA
ACTA N° 108 DE 2022 ADQUISICIONES
COMITÉ D.U. 1261 DE 2021**

En virtud de lo dispuesto en el artículo N° 8 del Decreto Universitario Exento N° 1261 de Octubre de 2021 que delega facultades a Decanos(as), Directores(as) de institutos, Prorector(a), Virrectores(as) y Director(a) General de Hospital Clínico, que establece que los Decanos(as) de Facultad y Directores(as) de institutos, según corresponda, deberán asesorarse por un Comité de la respectiva Facultad o Instituto para la dictación de los actos que aprueben bases de licitación, tratos directos, adjudicaciones, u otras actuaciones asociadas a los procedimientos de contratación pública establecidos en la Ley N°19.886 y su Reglamento. Este comité operará de acuerdo a lo señalado en el mismo decreto.

| | |
|------------|-----------------------|
| Fecha | 25 de octubre de 2022 |
| Materia | Adquisiciones |
| Asistentes | Todos |

| Res. Ex. N° | Materia | Monto |
|-------------|--|----------------|
| 4230 | Autoriza TD para la adquisición del insumo de laboratorio: (1) 4-METHYLUMBELLIFERYL-A-D-GALACTOSIDE. | \$380.800.- |
| 4231 | Autoriza TD para la adquisición del servicio de mantención al equipo de laboratorio: cromatógrafo liquido de la marca Hitachi. | \$3.409.711.- |
| 4232 | Autoriza TD para la adquisición del servicio de publicación de artículo de investigación titulado: "Commercial oats in gluten-free diet: a persistent risk for celiac patients", en revista "Frontiers in Nutrition-Nutritional Immunology". | USD 2.490,00.- |
| 4233 | Autoriza TD para la adquisición de los reactivos de laboratorio: (1) ASURAGEN AmplideX® PCR/CE FMR1 (100) y (1) ASURAGEN AmplideX® PCR/CE HTT Kit. | \$9.555.105.- |
| 4234 | Autoriza TD para la adquisición del suministro de ARRAY ISCA CGH 8X60K, por un periodo de 18 meses. | USD 40.000.- |

Sobre las bases de lo expuesto, la comisión acuerda autorizar dar curso a los procesos de adquisiciones indicados precedentemente.

Para constancia firman los asistentes,

Sr. Felipe Urra W.
Director Económico y
Administrativo

Prof. Miguel Arredondo Olgún
Subdirector – Ministro de Fe

Prof. Ana María Ronco
Macchiavello
Directora Escuela de
Postgrado

Prof. Francisco Pérez Bravo
Director